



Le roi David et sa harpe

La proclamation de David

L'homme face à Dieu

Dans le psaume 16, l'auteur se pose face à Dieu en permanence. Cela ne signifie pas seulement que Dieu est partout, mais surtout que l'esprit du chantre est sans cesse relié à la divinité.

תהלים פרק טז

(ח) שויתי יקוק לנגדי תמיד כי מימיני בל אמוט:
(ט) לכן שמח לבי ויגל כבודי אף בשרי ישכן לבטח:

Psaume chapitre 16

8- Je fixe constamment mes regards sur le Seigneur; s'il est à ma droite, je ne chancellerai pas.

9- C'est pourquoi mon cœur se réjouit, mon âme jubile, mon corps même repose en sécurité

אבן עזרא

שויתי - העצה והמוסר הביאוהו לשום השם לנגדו יומם ולילה והנה נשמתו דבוקה בבוראה טרם הפרדה מעל גויתה ובעבור ששויתי השם לנגדי מימיני לא אמוט שיסור מהדרך הישרה:

Abraham ibn Ezra

Je place Dieu : les conseils et la discipline l'ont amené à placer Dieu face à lui, jour et nuit. Ainsi son âme est-elle attachée à son créateur avant la séparation du corps (à la mort). Et du fait qu'il place Dieu face à lui, alors il ne chancelle pas à droite (c'est-à-dire) qu'il ne se détourne pas du droit chemin.